

1903-04-19

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Dalkeith, Edinburg

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

CJ opfordrer sønnerne til at prøvesmage Carlsbergs og Tuborgs produkter i Skotland for at kontrollere kvaliteten.

TRANSSKRIFTION

19-4-1903

Søndag Aften

Min kjære Helge

Det er vigtig at I smage paa vort Øl ogsaa paa Tuborgs naar I træffe det, og lad mig altid faa at vide hvorledes det er.

Naar Gl. Cb var saa godt og Ny Cb ikke var saa godt laa det da ikke i at Gl. Cb var original Aftapning altsaa pasteuriseret paa Alliance og at Ny Cb. har været tappet i Scotland, altsaa ikke pasteuriseret?

s. 2

Saa Du ikke om Etiketten paa Ny Cb.? var den skotsk Aftappers?

Var det Eder alene som bleve udskjældte foran Menigheden i Roslin eller var der flere end jer der forlod Kirken i Utide.

Nu veed I ihvertfald at det maa I ikke gjøre.

Det hedder ikke "Saison" men Salonen i Paris!

Du skrev engang at der ikke var noget videre at see i Nationalgalleriet i Edinburg.

Der tager Du dog vist fejl. Der udkommer et værk

s. 3

over Nationalgalleriet i Edinb. Jeg har kun seet Prospectus dertil, men deri staaer nævnet en stor Mængde Malerier af høi Rang.

Du bør dog ikke lade være at see det rigtigt igjennem.

Jeg har ikke Prospectet hos mig, saa jeg kan ikke nævne hvilke de

Kunstværker ere som blive udgivne - men det kan du jo godt see selv.

I dag har det været et forfærdeligt Veir - først en Orkan og efter Kl. 12 har det sneet og sneer endnu saa Sneen ligger fodhøi tykt.

Vi forærede Eva Vog.. et

s. 4

Guldarmaand med en lille Diamant.

Bing holder Porcelainsfabrikkens 50 Aars Jubilæum i dag. Vi forærede ham en smuk sølvskaal af Bindesbølls Tegning fra Michelsen.

Poulsen er reist i dag til Rom og Neapel - han er bleven ordentlig vippet paa Østersøen, hvis Skibet overhovedet har kunnet seile.

Han bliver 5 Uger borte.

**CARL
JACOBSENS
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

Venlig Hilsen til Eder begge.
Eders hengivne
Papa

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

CARL JACOBSEN.
NY CARLSBERG.

19/03
4

2. 19-4 18903

Frede, Aften

Telegram-Adresse:

Nycarlsberg—Kjøbenhavn.

Høieste Udmærkelse:

Nizza 1884.

Antwerpen 1885.

New Orleans 1886.

Paris 1887.

Kjøbenhavn 1888.

Grand Prix Paris 1889.

Min kjære Helge

Det er rigtig at I smage
paa vort fl. gaa paa Tuborgs
naar I træffe det, og lad
mig altid faae et vide hvor-
ledes det er.

Naar fl. lb. var saa godt
og Ny lb. ikke var godt laar
det da ikke i at fl. lb.
var original Aftersvin, altsaa
partementet paa Alliance og
at Ny lb. har vort tappet
i Scotland, altsaa ikke partem-
ent.

Laae Du i sk om 2. skellet
per Ny Cl. var den skotsk
Aftappers 2.

Var det Eder alene som
bleve uddjaltte foran Men-
seder i Ruskin eller var
der flere end Jer som forlod
Kirken - Utd.

Nu veed I ialtfald at
det nu I ikke gjore.

Det hedder ikke "Laissons"
men Salonen i Paris!

Iu skien engang at der
ikke var noget videre at
see i Nationalgalleriet
Gd.

Der tager Du dog vist fejl
Der udkommer et Væch

over Nationalgalleriet -
hvert. Jeg har kun set
Prospectus dettal, men
deri staver nævnt en anden
Martyr Maler af hoi
Rang.

Der blev dog ikke tale mere
at see det vistnok i Hænderne.
Jeg har ikke Prospectus for
mig, saa jeg har ikke været
hvilke de Kunstværker ere
som blive udgjorte - men det
kan Du jo godt see selv.

Idag har det været et for-
ferdeligt Veir - først en
Orkan og efter Kl 12 har
det sneet og sneen er den
saa Længe ligge for hoi tykt,
Vi forærede Eva Døpler et

Jildam blev med en lille
Diamant.

Min søster Porcellain-fabrik
hens 50 Aars Jubilæum i dag,
Vi fejrede den en smuk
Lobvortale af Niines bils
Tejning for Michaelen

Poulser er reist i dag til
Rom og Neapel - den er blev
uidentlig rippet paa Gasteringen,
for Skibet var hovedet for
sæmsat seide

Man bliver 5 Uger forte.

Verdy, Nielsen til Eden
byge

Eden søjnen

Papa.